



FlexElite

IntelliHue, RGBW, RGBA, IntelliWhite

Installation Instructions

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE INSTALLATIE-INSTRUCTIES
INSTALLATIONSANWEISUNGEN インストール手順 安装指示

 **Must be installed by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical and construction codes and regulations.**

Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes et réglementations électriques nationaux et locaux du bâtiment.

La instalación debe realizarla un electricista calificado siguiendo todos los códigos y normativas eléctricas y de construcción, tanto nacionales como locales.

Devono essere installati da un elettricista qualificato in conformità con le norme locali e nazionali vigenti in materia di costruzioni edilizie e installazione di impianti elettrici.

Moet door een gekwalificeerd elektricien overeenkomstig alle nationale en lokale elektrische verordeningen worden geïnstalleerd.

Muss von einem geprüften Elektriker in Übereinstimmung mit allen nationalen und örtlichen elektrischen Codes und Regelungen installiert werden.

国または地域の建築コードおよび規制にすべて従い、資格のある電気技師が設置してください。

必须根据所有国家和地方的电气和施工准则及规范，由符合资格的电工进行安装

 **Before installing this product, please visit the product page at www.colorkinetics.com for the latest version of the installation instructions. Due to continuous improvements and innovations, installation instructions may change without notice.**

Avant de procéder à l'installation de ce produit, veuillez consulter la page Web du produit à l'adresse www.colorkinetics.com pour obtenir les instructions de montage les plus récentes. En raison des améliorations et innovations sans cesse entreprises, les instructions de montage peuvent être modifiées sans préavis.

Antes de instalar este producto, visite la página del producto en www.colorkinetics.com para consultar la última versión de las instrucciones de instalación. Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las instrucciones de instalación pueden cambiar sin previo aviso.

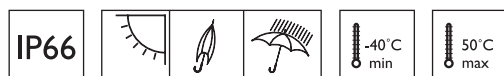
Prima di installare il prodotto, visitare la pagina relativa all'indirizzo www.colorkinetics.com per la versione più recente delle istruzioni d'installazione. Grazie ai miglioramenti e alle innovazioni continue, le istruzioni sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ga voordat u dit product installeert, eerst naar de productpagina op www.colorkinetics.com voor de meeste recente versie van de installatie-instructies. Vanwege voortdurende verbeteringen en innovaties kunnen de installatie-instructies zonder bericht gewijzigd worden.

Besuchen Sie vor der Installation des Produkts bitte die Produktseite unter www.colorkinetics.com, um die aktuellen Installationsanweisungen herunterzuladen. Aufgrund kontinuierlicher Verbesserungen und Innovationen können die Installationsanweisungen ohne Vorankündigung geändert werden.

この製品を設置する前に、www.colorkinetics.com の製品ページにアクセスして、最新の設置手順を確認してください。改善・改良を継続的に進めているため、取り付け手順が予告なく変更されることがあります。

安装该产品之前，请先访问产品页面 www.colorkinetics.com 以获取最新版的安装说明。由于在不断地改进和创新，安装说明可能会有所改动，恕不另行通知。



FlexElite LED node system must be powered and controlled through a Power/Data Supply such as the PDS-400 48V CA4, CM-550 48V CA4 or other approved hardware.

Le système de nœud à LED FlexElite doit être alimenté et contrôlé par l'alimentation électrique/données PDS-400 48V CA4, CM-550 48V CA4 ou tout autre matériel homologué.

El sistema de nodos LED FlexElite debe alimentarse y controlarse mediante el PDS-400 48V CA4 Power/Data Supply, CM-550 48V CA4 u otro hardware aprobado.

Il sistema di nodi LED FlexElite deve essere alimentato e controllato tramite alimentazione/dati PDS-400 da 48 V CA4, CM-550 48V CA4 o altra strumentazione approvata.

Het FlexElite LED nodesysteem moet gevoed en bestuurd worden via de PDS-400 48V CA4 Power/Data Supply, CM-550 48V CA4 of andere goedgekeurde hardware.

Das LED-Knoten-System FlexElite muss über die Strom-/Datenversorgung PDS-400 48V CA4, CM-550 48V CA4 oder eine andere bestätigte Hardware eingeschaltet und gesteuert werden.

FlexElite LED ノードシステムの電源供給と制御には PDS-400 48V CA4, CM-550 48V CA4 電源/データサプライまたはその他の承認済みハードウェアを使用する必要があります。

FlexElite LED 节点系统必须通过 PDS-400 48V CA4, CM-550 48V CA4 电源/数据源或其他通过认证的硬件进行充电或控制。

Keep nodes in protective packaging shells until final installation.

Conservez les nœuds dans les coques d'emballage de protection jusqu'à l'installation finale.

Mantenga los nodos en sus envoltorios protectores hasta la instalación final.

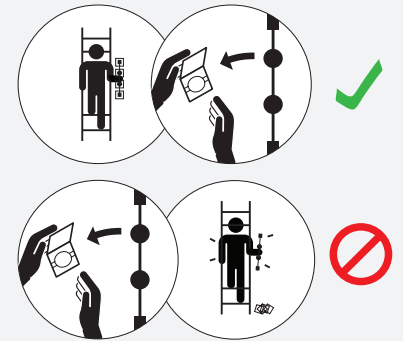
Conservare i nodi in involucri protettivi fino all'installazione finale.

Bewaar de nodes in hun beschermende verpakking totdat ze geïnstalleerd worden.

Lassen Sie die Knoten bis zur endgültigen Installation in ihren Schutzverpackungen.

ノードは設置が完了するまで保護パッケージ シェルに入れたままにしてください。

最终安装之前, 请将节点保存在带有保护功能的包装内。



Pre-testing of node sections can be performed in the shipping box.

Le test préliminaire des sections de nœud peut être effectué dans la boîte d'expédition.

La prueba previa de las secciones de nodo se puede realizar en la caja de embalaje.

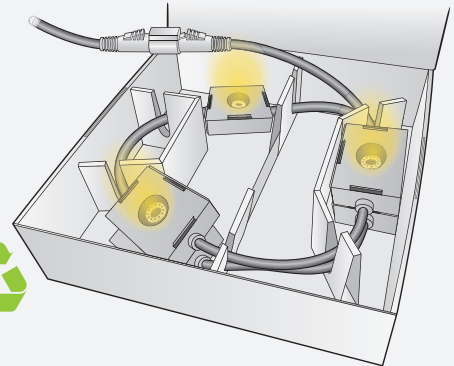
Il test preliminare delle sezioni dei nodi può essere eseguito nella confezione di spedizione.

Vooraf testen van de nodesecties kan worden uitgevoerd in de transportdoos.

Ein vorheriger Funktionstest der Knotenabschnitte kann innerhalb des Versandkartons erfolgen.

ノード セクションの事前テストは配送用ボックスの中で実施できます。

可在包装箱中对节点部件进行预测试。



Do not hot swap node sections

Ne permutez pas les sections de nœud à chaud

No intercambie secciones de nodo mientras estén conectadas

Non sostituire a caldo le sezioni dei nodi

Wissel geen onder spanning staande nodes uit

Knotenabschnitte nicht unter Spannung herausziehen oder anschließen

ノード セクションを電源が入ったまま交換しないでください

切勿热插拔节点部件



Do not over stretch node sections.

Ne distendez pas les sections de nœud

No extienda demasiado las secciones de nodo

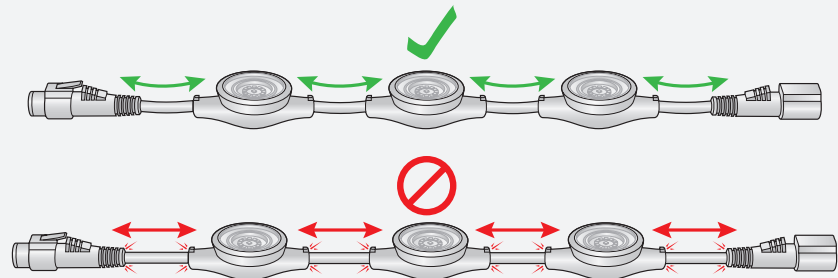
Non tirare eccessivamente le sezioni dei nodi

Rek de nodesecties niet te veel uit

Überspannen Sie die Knotenabschnitte nicht

ノード セクションを伸ばしすぎないようにしてください

切勿过度拉伸节点部件



Record location and serial number of each node section.

Enregistrer l'emplacement et le numéro de série de chaque section de nœud.

Registre la ubicación y el número de serie de cada sección de nodo.

Registrare ubicazione e numero di serie di ogni sezione dei nodi.

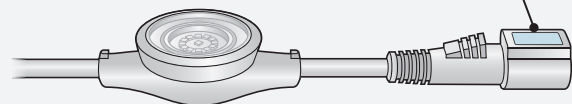
Noteer de locatie en het serienummer van elke nodesectie.

Notieren Sie Standort und Seriennummer jedes Knotenabschnitts.

各ノード セクションの位置とシリアル番号を記録します。

记录每个节点部件的位置和序列号。

Serial Number



1 Verify the electrical plan and all necessary surge protection requirements.

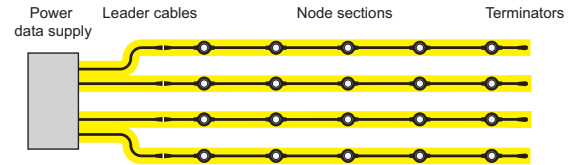
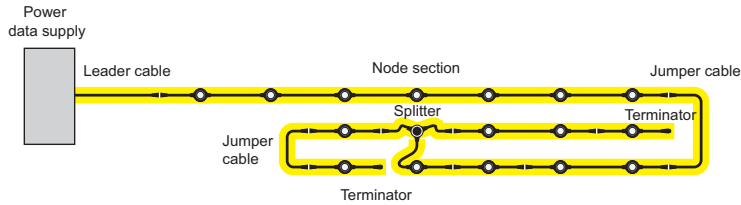
Vérifiez le plan électrique et toutes les exigences de protection contre les surtensions nécessaires.

Verifique el plan eléctrico y todos los requisitos necesarios de protección contra sobretensiones.

Verificare il piano elettrico e tutti i requisiti necessari per la protezione dalle sovratensioni. Controleer het elektrische plan en alle noodzakelijke overspanningsbeveiliging eisen.

Überprüfen Sie den elektrischen Plan und alle notwendigen Überspannungsschutz Anforderungen. 電気の計画と必要なすべてのサージ保護要件を確認します。

验证电气计划和所有必要的浪涌保护要求。



128 nodes maximum per Power/Data Supply

128 nœuds maximum par alimentation / fourniture de données

128 nodos como máximo por suministro de energía / datos

128 nodi al massimo per alimentazione / fornitura di dati

Maximaal 128 knooppunten per voeding / gegevensvoorziening

Maximal 128 Knoten pro Strom- / Datenversorgung

1電源あたり最大128ノード 毎電源/データ電源最多128個節點

Minimum node spacing: 305 mm (12 in) on-center

Espacement minimal des nœuds: 305 mm (12 po) au centre.

Distancia mínima entre nodos: 305 mm (12 in) en el centro.

Distanza minima tra i nodi: 305 mm (12 pollici) sul centro.

Minimale afstand tussen de knooppunten: 305 mm (12 in) op het midden.

Mindestknotenabstand: 305 mm mittig.

最小ノード間隔: 中心から305 mm (12インチ)。

最小节点间距: 中心位置为305 mm (12 in)。

91.4 m (300 ft) maximum per run (PDS to terminator)

91.4 m maxi par série (entre le PDS et le dernier bloc terminaison)

91.4 m (300 pies) máx por recorrido (PDS hasta el último terminador)

Max 91.4 m (300 ft) per fila (da PDS a ultimo terminale)

91.4 m maximaal per lengte (van PDS tot laatste afsluiter)

91.4 m max pro Weg (PDS an der letzten Terminierung)

敷設あたり最長 91.4 m (300 フィート) (PDS から最終ターミネーターまで)

最大间距 (PDS 到最后一个端接器) 最多 91.4 米 (300 英尺)

Maximum splitter count: 8 levels per port

Nombre maximal de séparateurs: 8 niveaux par port

Cantidad máxima de divisores: 8 niveles por puerto

Massimo numero di splitter: 8 livelli per porta

Maximum aantal splitters: 8 niveaus per poort

Maximale Splitteranzahl: 8 Ebenen pro Port

最大スプリッタ数: ポートあたり8レベル 最大分配器数: 每个端口8个级别

For configurations exceeding these limits: www.colorkinetics.com/global/how-to-buy

2 Confirm all components received

Confirmez la réception de l'intégralité des composants

Compruebe si ha recibido todos los componentes

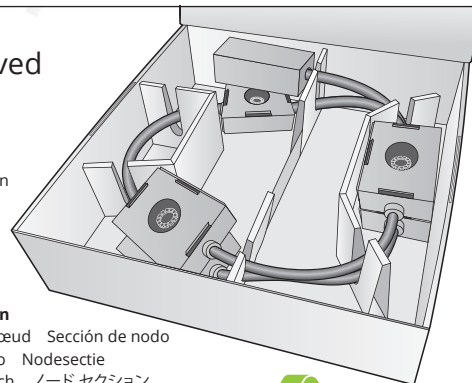
Confermare tutti i componenti ricevuti

Controleer alle ontvangen componenten

Bestätigen Sie, dass Sie alle Bestandteile erhalten haben

すべてのコンポーネントが揃っていることを確認します。

确认收到了所有部件



Node section

Section de nœud Sección de nodo

Sezione nodo Nodesectie

Knotenbereich ノード セクション

节点部件

Keep node sections boxed until final installation

Conservez les sections de nœud dans leur boîte jusqu'à l'installation finale

Mantenga las secciones de nodo en su caja hasta la instalación final

Conservare le sezioni dei nodi nella confezione fino all'installazione finale

Bewaar de nodesecties in hun dozen totdat ze geïnstalleerd worden.

Lassen Sie die Knoten bis zur endgültigen Installation verpackt.

ノード セクションは設置が完了するまでボックスに入れたままにしてください

最终安装之前, 请将节点部件保存在包装箱内



Leader cable with terminator

Câble conducteur avec bloc terminaison

Cable guía con terminador

Cavo principale con terminale

Hoofdaansluitkabel met afsluiter

Anschlusskabel mit Terminierung

ターミネーター付きリーダーケーブル

帶端接器的主電纜



Jumper cable (optional)

Câble bretelle (en option)

Cable de arranque (opcional)

Cavo di connessione (opzionale)

Jumperkabel (optioneel)

Überbrückungskabel (optional)

ジャンパーケーブル (オプション)

跨接電纜 (可選)



Node mounting clips (optional)

Clips de montage des nœuds (en option)

Clips de montaje de nodos (opcionales)

Clip di montaggio dei nodi (opzionali)

Node montageklemmen (optioneel)

Knotenmontage-Clips (optional)

ノード取付クリップ (オプション)

节点装配夹 (可選)



Dome lens (optional)

Lentille en forme de dôme (en option)

Lente de cubierta (opcional)

Lente a cupola (opzionale)

Koepellens (optioneel)

Kugellinse (optional)

ドーム型レンズ (オプション)

圓形透鏡 (可選)



Splitter (optional)

Lentille en forme de dôme (en option)

Lente de cubierta (opcional)

Lente a cupola (opzionale)

Koepellens (optioneel)

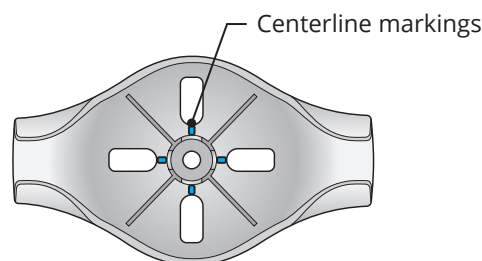
Kugellinse (optional)

ドーム型レンズ (オプション)

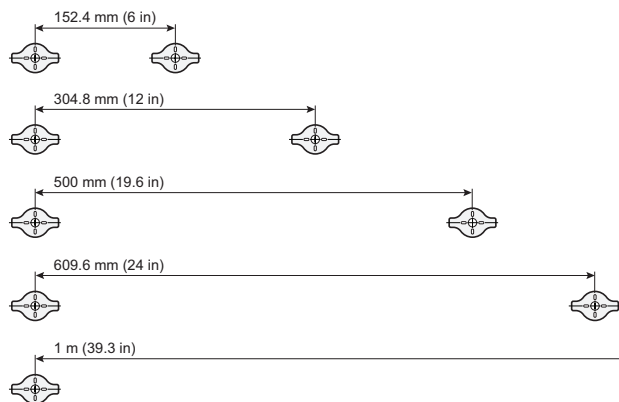
圓形透鏡 (可選)

3 Mounting option 1: Install node mounting clips

Option de montage 1 : installez les clips de montage des nœuds
 Opción de montaje 1: instalar los clips de montaje de nodos
 Opzione di montaggio 1: Installare clip di montaggio dei nodi
 Montagemogelijkheid 1: Instaleren van nodemontageklemmen
 Montageoption 1: Knotenmontage-Clips monteren
 取付オプション 1: ノード取付クリップを取り付けます
 安装选项 1: 使用装配夹安装节点

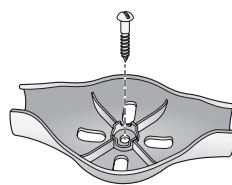


Mounting clip spacing



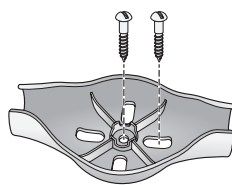
! Do not over stretch node sections.

Ne distendez pas les sections de nœud
 No extienda demasiado las secciones de nodo
 Non tirare eccessivamente le sezioni dei nodi
 Rek de nodesecties niet te veel uit
 Überspannen Sie die Knotenabschnitte nicht
 ノードセクションを伸ばしすぎないようにしてください
 切勿过度拉伸节点部件



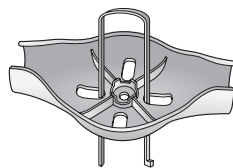
Center screw

Vis centrale
 Centre el tornillo
 Vite centrale
 Centrale schroef
 Mittlere Schraube
 中心ネジ
 中心螺钉



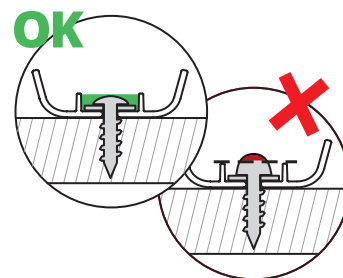
Two screws

Deux vis
 Dos tornillos
 Due viti
 Twee schroeven
 Zwei Schrauben
 ネジ (2 本)
 两个螺钉



Zip tie

Collier de serrage
 Cierre de cremallera
 Chiudere la fascetta
 Kabelbinder
 Kabelbinder
 ジップタイ
 束线带



Mounting option 2: Install node without mounting clip

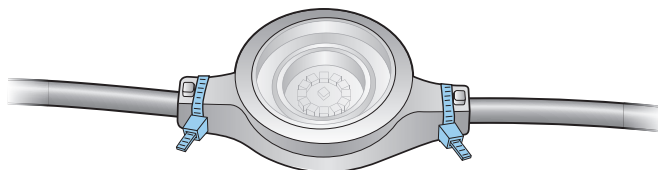
Option de montage 2 : installez le nœud sans clip de montage
 Opción de montaje 2: instalar el nodo sin clip de montaje
 Opzione di montaggio 2: Installare il nodo senza montare i clip
 Montagemogelijkheid 2: Instaleren van node zonder montageklem
 Montageoption 2: Montage ohne Befestigungs-Clips
 取付オプション 2: 取付クリップを使用しないでノードを取り付けます
 安装选项 2: 不使用装配夹安装节点

⚙ Mounting hardware customer supplied

Matériel de montage fourni par le client
 Hardware de montaje suministrada por el cliente
 Strumenti di montaggio forniti dal cliente
 Bevestigingshardware wordt niet meegeleverd
 Kundenseitiges Befestigungsmaterial
 取付け用ハードウェア (付属していません)
 用于安装的五金由客户自备

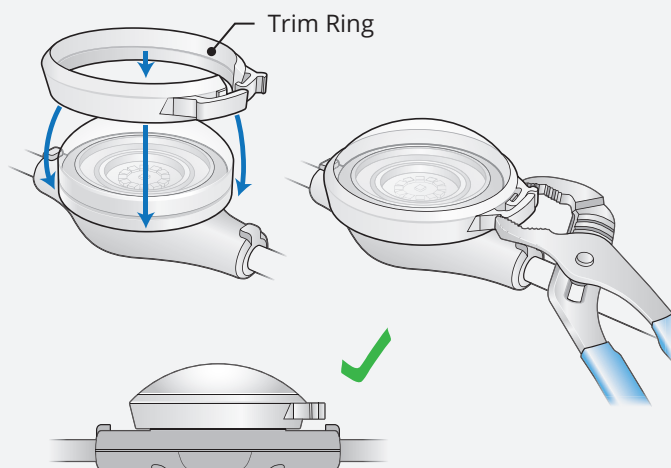
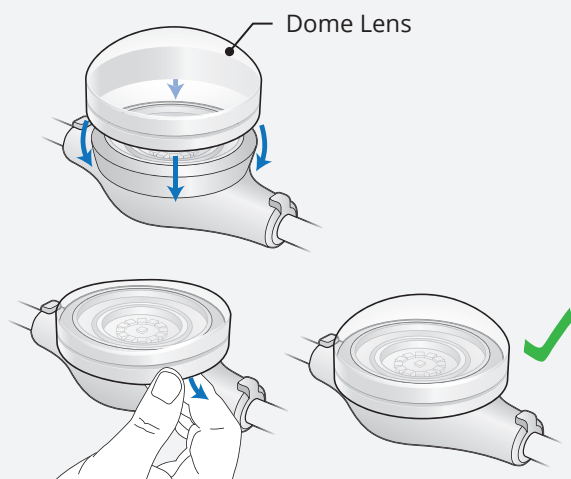
Zip tie

Collier de serrage
 Cierre de cremallera
 Chiudere la fascetta
 Kabelbinder
 Kabelbinder
 ジップタイ
 束线带



4 Attach optional Dome Lens accessory

Fixez l'accessoire de lentille en forme de dôme (en option) Monte el accesorio opcional de lente de cubierta Collegare l'accessorio lente a cupola
Bevestigen van de optionele koepellens optionale Kugellinse montieren ドーム型レンズアクセサリを取り付けます (オプション) 安装可选的圆形透镜配件



Release air vacuum to restore dome shape

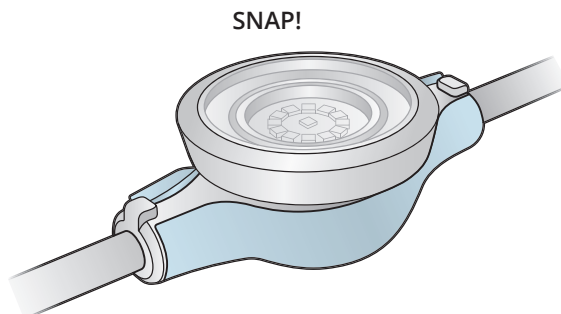
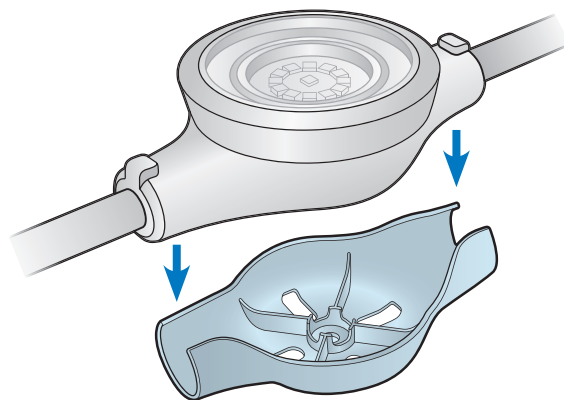
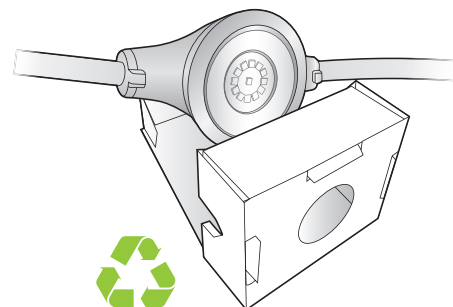
Relâchez le vide d'air pour rétablir la forme de dôme
Libere el vacío de aire para restaurar la forma de la cubierta
Rilasciare il vuoto dell'aria per ripristinare la forma della cupola
Laat lucht instromen om de koepelvorm te herstellen
Luftvakuum entweichen lassen, um die Kugelform wiederherzustellen
真空を解放してドーム型を復元します
释放空气以恢复圆形

Trim Ring can not be repositioned after clamping

La bague décorative ne peut pas être repositionnée après serrage
El aro de ajuste no se puede recolocar después de sujetarlo
L'anello di tenuta non può essere riposizionato dopo il serraggio
Montagerand kan niet meer verschoven worden nadat hij is vastgeklemd
Einstellring kann nach dem Festklemmen nicht verstellt werden
締め付け後はトリムリングの位置を変更できません
装饰环在固定后无法重新放置

5 Remove node from protective packaging shell and secure into mounting clip

Retirez le nœud de la coque d'emballage de protection et bloquez-le dans le clip de montage
Retire el nodo de su envoltorio protector y sujételo al clip de montaje
Rimuovere il nodo dall'involucro protettivo e fissarlo al clip di montaggio
Verwijder de node uit de beschermende verpakking en zet hem vast in de montageklem
Knoten aus der Schutzverpackung nehmen und am Befestigungs-Clip sichern
保護パッケージシェルからノードを取り出し、取付クリップで固定します
从保护性包装壳中取出节点，并固定到安装夹上

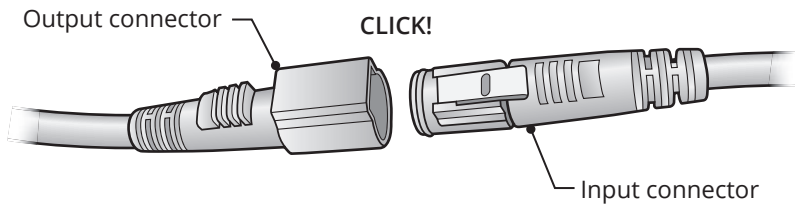


6 Make sure power is OFF

Assurez-vous que l'alimentation est coupée Asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada Assicurarsi che l'alimentazione sia disattivata
Zorg dat de voeding is uitgeschakeld Vergewissen Sie sich, dass die Stromzufuhr ABGESCHALTET ist
電源が OFFであることを確認します 确保电源关闭

7 Connect node sections

Connectez les sections de nœud Conecte las secciones de nodo Collegare le sezioni dei nodi
Sluit de nodesecties aan Knotenabschnitte verbinden ノード セクションを接続します 连接节点部件



Jumper Cable Length		Leader Cable Length
1 ft (0.3 m)	0.5 m (1.64 ft)	25 ft (7.6 m)
2 ft (0.6 m)	1 m (3.28 ft)	50 ft (15.2 m)
5 ft (1.52 m)	2 m (6.56 ft)	100 ft (30.4 m)
10 ft (3 m)		200 ft (60.9 m)

! Do not hot swap node sections
Ne permutez pas les sections de nœud à chaud
No intercambie secciones de nodo mientras estén conectadas
Non sostituire a caldo le sezioni dei nodi
Wissel geen onder spanning staande nodes uit
Knotenabschnitte nicht unter Spannung herausziehen oder anschließen
ノード セクションを電源が入ったまま交換しないでください
切勿热插拔节点部件

Leader cable to node sections

Câble conducteur reliant les sections de nœud Cable guía a secciones de nodo
Cavo principale alle sezioni dei nodi Hoofdaansluitkabel naar nodesecties
Anschlusskabel zu den Knotenabschnitten リーダーケーブルとノード セクションの接続
主电缆到节点部件



Direct connect node sections

Connectez directement les sections de nœud Conecte directamente las secciones de nodo
Collegare direttamente le sezioni dei nodi Direct aansluiten van nodesecties
Knotenabschnitte direkt verbinden ノード セクションとの直接接続 直接连接节点部件



Jumper cable to node sections

Câble bretelle reliant les sections de nœud Cable de arranque a secciones de nodo
Cavo di connessione alle sezioni dei nodi Jumperkabel naar nodesecties
Überbrückungskabel zu den Knotenabschnitten
ジャンパーケーブルとノード セクションの接続 跨接电缆到节点部件



Jumper cable to jumper cable

Câble bretelle reliant un câble bretelle Cable de arranque a cable de arranque
Cavo di connessione al cavo di connessione Jumperkabel naar jumperkabel
Überbrückungskabel zum Überbrückungskabel
ジャンパーケーブルとノード セクションの接続 跨接电缆到跨接电缆



Connecting node strings while maintaining 152.4 mm (6 in) or 304.8 mm (12 in) node spacing

Connexion de chaînes de nœuds tout en maintenant un espacement de 152,4 mm (6 pouces) ou 304,8 mm (12 pouces)
Conexión de cadenas de nodo mientras se mantiene el espaciado de nodo de 152,4 mm (6 in) o 304,8 mm (12 in)
Collegamento delle stringhe di nodo mantenendo una spaziatura dei nodi di 152,4 mm (6 pollici) o 304,8 mm (12 pollici)
Knooppuntreeksen verbinden met behoud van 152,4 mm (6 in) of 304,8 mm (12 in) knoopafstand
Verbinden von Knotenstrings unter Beibehaltung eines Knotenabstands von 152,4 mm (6 Zoll) oder 304,8 mm (12 Zoll)
ノード間隔を152.4 mm (6 in)または304.8 mm (12 in)に維持しながらノードストリングを接続する
连接节点串, 同时保持152.4 mm (6 in)或304.8 mm (12 in)节点间距



Optional accessory En option Opcional Opzionale Opties Optional オプション 可选

8 Connect optional Splitter

Connecter un séparateur optionnel Conectar Splitter opcional
Connetti Splitter opzionale Sluit de optionele splitter aan
Optionalen Splitter anschließen
オプションのスプリッタを接続する 连接可选的Splitter

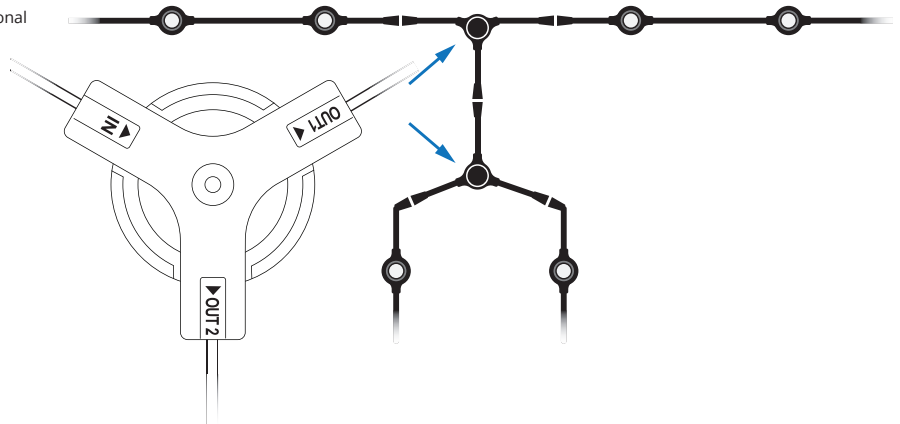
! Don't stress connectors. Mount Splitter before attaching node sections.

Ne stresser pas les connecteurs. Montez Splitter avant de connecter des sections de nœud. No tensione los conectores. Monte el divisor antes de colocar las secciones de nodo.

Non stressare i connettori. Monta Splitter prima di collegare le sezioni dei nodi. Belast geen connectoren. Mount Splitter voordat u node-secties bevestigt.

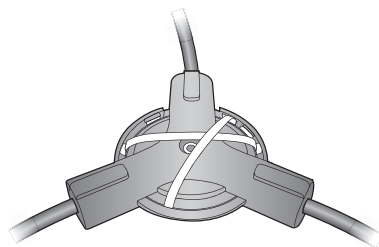
Steckverbindungen nicht belasten. Montieren Sie den Splitter, bevor Sie Knotenabschnitte anbringen.

コネクタにストレスをかけないでください。ノードセクションを取り付ける前にスプリッタを取り付けます。不要强调连接器。在附加节点部分之前安装分离器。



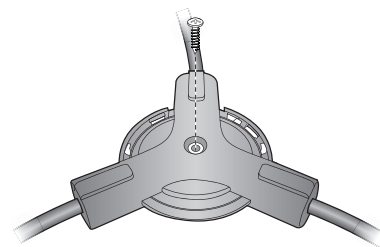
Mounting options

Option de montages
Opción de montajes
Opzione di montaggios
Montagemogelijkheids
Montageoptions
取り付けオプション
安装选项



Zip tie

Collier de serrage Cierre de cremallera
Chiudere la fascetta Kabelbinder
Kabelbinder ジップタイ 束线带



Center screw

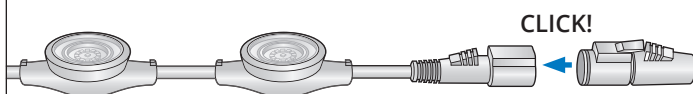
Vis centrale Centre el tornillo
Vite centrale Centrale schroef
Mittlere Schraube 中心ネジ 中心螺钉

9 Attach Terminator

Fixez le terminateur Attach terminator Adjuntar terminación
Fissare il terminatore Terminator bevestigen ターミネータ取り付け
连接端接器

⚠ Terminator required at the end of each complete run

Bloc terminaison requis à l'extrémité de chaque série complète
Al final de cada recorrido completo se necesita un terminador
Terminale richiesto alla fine di ogni ciclo completo
Afsluiter vereist aan het einde van elke complete lengte
Terminierung (Abschlusswiderstand) am Ende jedes Wegs erforderlich
敷設の終端それぞれにターミネーターが必要です
每个电缆末端处都需要用到端接器



10 Connect leader cable to Power/data supply

Branchez le câble principal Enchufe el cable de alimentación eléctrica principal Collegare il cavo pilota
Sluit de geleidekabel aan Schließen Sie das Masterkabel an リーダー ケーブルを接続します 连接引线电缆

☎ Refer to PDS-400 48V CA4 or CM-550 48V CA4
Installation Instructions for specific mounting and
wiring instructions.

Reportez-vous aux instructions d'installation PDS-400 48V CA ou CM-550
48V CA pour les instructions de montage et de câblage spécifiques.

Consulte las instrucciones de instalación PDS-400 48V CA o CM-550 48V
CA para obtener instrucciones específicas de montaje y cableado.

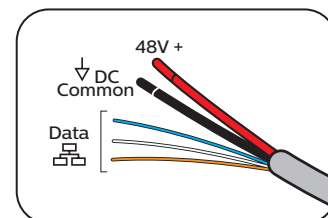
Fare riferimento a PDS-400 48V CA o CM-550 48V CA Istruzioni di
installazione per istruzioni specifiche sul montaggio e sul cablaggio.

Raadpleeg PDS-400 48V CA of CM-550 48V CA installatie-instructies voor
specifieke montage- en bedradingsinstructies.

Beziehen Sie sich auf PDS-400 48V CA oder CM-550 48V
CA Installationsanweisungen für spezifische Montage- und
Verdrahtungsanweisungen.

具体的な取り付けおよび配線手順については、PDS-400 48V CA または
CM-550 48V CA 据付手順を参照してください。

有关具体的安装和接线说明，请参阅PDS-400 48V CA 或CM-550 48V CA 安装
说明。



48V +	Voltage Tension Tensión Tensione Spanning Spannung 電圧 電壓	↓ DC Common	DC Common commune à courant continu común de corriente continua comune corrente continua gelijkspanning gemeenschappelijke Gleichspannungs gemeinsame 直流コモン 直流通用	Data Données Datos Dati Data Daten データ 数据
--------------	--	--------------------	--	---

11 Turn the power ON

Rétablissez le courant Encienda la alimentación eléctrica Attivare l'alimentazione
Schakel de voeding in Schalten Sie die Stromzufuhr EIN 電源を ON にします 打开电源

12 Test system when installation is complete

Testez le système lorsque l'installation est terminée Pruebe el sistema cuando la instalación haya finalizado Testare il sistema al termine dell'installazione
Test het systeem als de installatie is voltooid Testen Sie das System, wenn die Installation abgeschlossen ist. 設置が完了したら、システムをテストします 完成安装后测试系统

⌘ Address and Configure: <https://www.colorkinetics.com/global/support/qpp2>

13 Address luminaires with QuickPlay Pro 2 software

Configurer les appareils à l'aide du logiciel QuickPlay Pro 2 Beleuchtungseinheiten mit der QuickPlay Pro 2-Software ansteuern
Direccionar los lámparas con el software QuickPlay Pro 2 Impostare i gruppi di illuminazione con il software QuickPlay Pro 2
Adresbevestigingen met QuickPlay Pro 2-software QuickPlay Pro 2 ソフトウェアで器具を操作します 使用 QuickPlay Pro 2 软件配置各灯具

Ensure that main power supply is off before installing or wiring a luminaire.

Assurez-vous que l'alimentation principale est coupée avant d'installer ou de câbler un appareil d'éclairage.

Antes de instalar o cablear una lámpara, asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada.

Accertarsi che la tensione di rete principale sia disattivata prima di installare o cablare un gruppo di illuminazione.

Zorg dat de stroomvoorziening is uitgeschakeld voordat u een armatuur installeert of bedrading aanbrengt.

Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie einen Beleuchtungskörper installieren oder ans Stromnetz anschließen.

フィクスチャを設置または配線する前に、主電源がオフであることを確認してください。

对灯具进行安装或接线时，需确保主电源已关闭。

Luminaires have no user serviceable parts. Do not attempt to open them.

La tension composée des appareils d'éclairage présente un risque de choc électrique et les pièces ne sont pas réparables par l'utilisateur. Ne tentez pas de les ouvrir.

Al manipular las lámparas existe riesgo de descarga eléctrica. Las lámparas no contienen piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente abrirlas.

I gruppi di illuminazione presentano rischi di scosse elettriche e non contengono componenti sostituibili dall'utente. Non aprirli.

Bij armaturen is een risico op schokken door lijnspanning aanwezig en armaturen bevatten geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer armaturen niet open te maken.

Die elektrischen Leiter der Beleuchtungskörper können einen Stromschlag verursachen, und die Beleuchtungskörper enthalten keine vom Benutzer wartbaren Teile. Versuchen Sie nicht, einen Beleuchtungskörper zu öffnen.

フィクスチャには、感電の危険がある電流が流れており、ユーザーが保守できる部品はありません。フィクスチャを開けようとししないでください。

灯具存在线电压电击的危险，且无用户可修理的部件。切勿试图打开产品。

Do not use a luminaire if the lens, housing, or power cables are damaged.

N'utilisez pas un appareil d'éclairage si la lentille, le boîtier ou les câbles d'alimentation sont endommagés.

No utilice una lámpara que presente daños en el cristal o plástico, estructura o en los cables de alimentación eléctrica.

Non utilizzare un gruppo di illuminazione se il gruppo ottico, l'alloggiamento o i cavi di alimentazione sono danneggiati.

Gebruik een armatuur niet indien de lens, behuizing of voedingkabels zijn beschadigd.

Verwenden Sie den Beleuchtungskörper nicht, wenn das Lampenglas, Gehäuse oder ein Netzkabel beschädigt ist.

レンズ、ハウジング、または電源ケーブルが損傷している場合は、フィクスチャを使用しないでください。

如果灯镜片、灯壳或电线受损，切勿使用产品。

对灯具进行安装或接线时，需确保主电源已关闭。

Do not attempt to install or use a luminaire until you read and understand the installation instructions and safety labels.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions d'installation et les autocollants de sécurité avant d'installer ou d'utiliser un appareil d'éclairage.

No intente instalar o utilizar una lámpara sin previamente haber leído y comprendido las instrucciones de instalación y las etiquetas de seguridad.

Non provare a installare o utilizzare un gruppo di illuminazione se non sono state lette e comprese le istruzioni per l'installazione e le etichette di sicurezza.

Probeer geen armaturen aan te brengen of te gebruiken voordat u de plaatsingsinstructies en veiligheidslabels hebt gelezen en begriipt.

Installieren oder verwenden Sie einen Beleuchtungskörper erst, nachdem Sie die Installationsanweisungen und Sicherheitsetiketten gelesen haben.

置手順と安全ラベルを読み理解してから、フィクスチャの設置または使用を始めてください。

阅读并理解安装说明和安全标签之前，切勿试图安装或使用灯

The luminaire is suitable for direct mounting on flammable structural materials, i.e., wood, etc.

Le luminaire peut être directement monté sur des matériaux de résistance inflammables tels que le bois.

La luminaria se puede montar directamente sobre materiales estructurales inflamables, como puede ser la madera.

L'apparecchio è adatto a essere montato direttamente su materiali strutturali infiammabili come il legno.

De lamp is geschikt voor directe montage op brandbare bouwmaterialen als hout.

Die Beleuchtung ist für direkte Installation auf entzündbaren Strukturmaterialien wie Holz geeignet.

照明器具は、木材などの可燃性の材質に直接取り付けの場合に適しています

该灯具控制系统适合直接安装在木料等可燃性的结构材料上。

The luminaire shall, under no circumstance, be covered with insulating material of any kind.

Le luminaire ne doit, en aucune circonstance, être couvert par un matériau isolant de quelque sorte que ce soit.

La luminaria no debe estar cubierta en ningún caso de material aislante de ningún tipo.

In nessun caso l'apparecchio deve essere coperto con materiale isolante di qualunque tipo.

De lamp mag onder geen enkele omstandigheid afgedekt worden met ongeacht welk isolatiemateriaal.

Die Beleuchtung darf nie durch Isolierstoffe jeglicher Art bedeckt sein.

いずれの場合においても、照明器具は任意の種類の絶縁素材で被覆してください。

无论在何种情况下，该灯具控制系统都不能被任何类型的绝缘材料所包裹。

Do not hot swap luminaires. Ensure that power to the series is off before connecting or disconnecting individual luminaires.

Ne remplacez pas les appareils d'éclairage à chaud. Assurez-vous que l'alimentation série est coupée avant de brancher ou de débrancher chaque appareil d'éclairage.

No sustituya lámparas mientras estén calientes. Asegúrese de que la alimentación eléctrica de toda la serie de lámparas esté desconectada antes de conectar o desconectar una lámpara individual.

Non sostituire a caldo i gruppi di illuminazione. Accertarsi che l'alimentazione in serie sia disattivata prima di collegare o scollegare i singoli gruppi di illuminazione.

Vervang een armatuur niet terwijl deze aan is. Zorg dat de voeding naar de reeks is uitgeschakeld voordat u afzonderlijke armaturen aansluit of loskoppelt.

Tauschen Sie einen Beleuchtungskörper nicht im eingeschalteten Zustand aus. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr zu einer Serie von Beleuchtungskörpern unterbrochen ist, bevor Sie einzelne Beleuchtungskörper anschließen oder vom Stromnetz trennen.

電源を入れたままフィクスチャを交換しないでください。個々のフィクスチャを接続または取り外す前に、直列フィクスチャへの電源がオフであることを確認してください。

切勿热插拔产品。连接或断开单个灯具之前，必须确保供该系列之电源已关闭。

 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

 This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

 This product contains a light source of energy efficiency class G. For additional Energy Efficiency Class Information, please refer to <https://colorkinetics.helpdocs.io/article/cviis2p8qq>.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G. Pour des informations supplémentaires sur la classe d'efficacité énergétique, veuillez vous référer à <https://colorkinetics.helpdocs.io/article/cviis2p8qq>.

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G. Para obtener información adicional sobre la clase de eficiencia energética, consulte <https://colorkinetics.helpdocs.io/article/cviis2p8qq>.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G. Per ulteriori informazioni sulla classe di efficienza energetica, fare riferimento a <https://colorkinetics.helpdocs.io/article/cviis2p8qq>.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse G. Voor meer informatie over de energie-efficiëntieklasse, zie <https://colorkinetics.helpdocs.io/article/cviis2p8qq>.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G. Weitere Informationen zur Energieeffizienzklasse finden Sie unter <https://colorkinetics.helpdocs.io/article/cviis2p8qq>.

本製品にはエネルギー効率クラスGの光源が搭載されています。その他のエネルギー効率クラス情報については、<https://colorkinetics.helpdocs.io/article/cviis2p8qq>。

本产品包含一个能源效率等级为G的光源。有关其他能源效率等级信息，请参考

<https://colorkinetics.helpdocs.io/article/cviis2p8qq>。

